



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



SOLEMNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY ♡ JANUARY 1, 2023



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor
The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar
The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar
Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate
Deacon Martin Baeza
Deacon Armando Moreno
Deacon Mike Wofford
Jason Jeffrey, Director of Music Ministries
Lili Bobadilla, Faith Formation Director
Kathy Freitas, Business Manager
Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator
Alma Suerdieck, Office Manager
Felipe Bedolla, Maintenance
Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203
(209) 444-4000 www.annunciation-school.org
Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English
1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203
(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org
Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

On this Octave Day of Christmas, the Church rejoices in God “to proclaim the blessed ever-Virgin Mary Mother of your Son and Mother of the Church” (Prayer after Communion). At the same time, of course, the solemnity of Mary, Mother of God marks the start of a new civil year. As we enter the calendar year 2023, let us implore God’s favor upon us and our families and friends:

O God, who are without beginning or end,
the source of all creation,
grant us so to live this new year,
whose beginning we dedicate to you,

Continues on next page

En el día de la Octava de Navidad, la Iglesia se regocija en Dios “para proclamar a la santísima siempre Virgen María, Madre de tu Hijo y Madre de la Iglesia” (Oración después de la Comunión). Al mismo tiempo, por supuesto, la solemnidad de María, Madre de Dios, marca el inicio de un nuevo año civil. Al entrar en el año calendario 2023, imploremos el favor de Dios sobre nosotros y nuestras familias y amigos.

Oh Dios, que no tienes principio ni fin,
la fuente de toda la creación,
concédenos así vivir este nuevo año,
cuyo comienzo te dedicamos,
para que abundemos en cosas buenas

Continúa en la siguiente página

Continued from the previous page:

that we may abound in good things
and be resplendent with works of holiness
(*Roman Missal, At the Beginning of the Civil
Year*).

Merry Christmas and Happy New Year!

Father John

Viene de la página anterior:

y resplandecer con obras de santidad (*Misal Ro-
mano, Al comienzo del Año Civil*).

¡Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

Padre Juan

Parish Office Closed January 2

The Parish Office will be closed Monday, January 2 for the civil observance of New Year's Day. The office will reopen on Tuesday, January 3 at 8:30 a.m.

Oficina Parroquial Cerrada el 2 de Enero

La Oficina de la Parroquia estará cerrada el Lunes, 2 de Enero por la observancia civil del día de Año Nuevo. La Oficina abrirá nuevamente sus puertas el Martes, 3 de Enero a las 8:30 a.m.

Walk for Life West Coast 2023

Catholics and Pro-Lifers from all over California and beyond will stand up for the littlest among us at the **19th Annual Walk for Life West Coast** on **January 21, 2023** in San Francisco. If you would like to join Father Larry Machado and parishioners from Stockton parishes in the chartered bus, contact Kathleen Cavanaugh to reserve your seat: (209) 601-7807. **The bus will depart from St. Luke's Church at 9:30 a.m.** The cost for each participant is \$33. For more information about the event, visit walkforlifewc.com.

2023 Caminata por la Vida (Costa del Oeste)

Católicos y Pro-Lifers de todo California y más allá, defenderán a los más pequeños entre nosotros durante la **décimo novena Caminata Anual por la Vida** de la Costa Oeste el **21 de Enero de 2023** en San Francisco. Si desea unirse al padre Larry Machado y los feligreses de las parroquias de Stockton en el autobús alquilado, comuníquese con Kathleen Cavanaugh para reservar su asiento, llamando al 209-601-7807. **El autobús partirá de la Iglesia de San Lucas a las 9:30 a.m.** El costo por participante es de \$33. Para obtener más información sobre el evento, visite:

walkforlifewc.com.



Stewardship

Sharing the gifts that we
have been given



Scan me!

Mass Intentions / Intenciones de la Misa:

1/2/23: 8:00 a.m. : In Thanksgiving, for our youth
1/3/23: 8:00 a.m. : Segundina Corral Gomez ✝
1/4/23: 8:00 a.m. : David Thomas ✝
1/5/23: 9:00 a.m. : Joel P. Dardis ✝
1/6/23: 8:00 a.m. : Cesar Oliva ✝
1/7/23: 5:30 p.m. : Sarah Dieobi ✝
1/7/23: 7:00 p.m. : Edgar Velasquez

Mass Readings for Sunday, January 8, 2023

The Epiphany of the Lord



Reading 1: Is 60:1-6
Reading 2: Eph 3:2-3a, 5-6
Gospel: Mt 2:1-12

SUNDAY, JANUARY 1	THURSDAY, JANUARY 5
<i>Happy New Year ~ Feliz Año Nuevo</i>	6:00–7:00 p.m.: Madres de Fe y Esperanza, Rosario: Iglesia 7:00–8:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia
MONDAY, JANUARY 2	FRIDAY, JANUARY 6
<i>Parish House Closed ~ Casa Parroquial Cerrada</i>	
TUESDAY, JANUARY 3	SATURDAY, JANUARY 7
	8:30–9:30 a.m.: Confessions / Confesiones: Church / Iglesia
WEDNESDAY, JANUARY 4	SUNDAY, JANUARY 8
5:30–7:30 p.m.: Choir Practice: Choir Room 7:00–8:00 p.m.: Confessions / Confesiones: Church / Iglesia	

**Celebrate the Christmas Season at the Cathedral
Celebre la Temporada Navideña en la Catedral**

The Christmas season continues through the feast of the Baptism of the Lord on January 9. Please join us in celebrating the Incarnation of the Jesus, the Son of God.

Solemnity of the Epiphany of the Lord ~ Solemnidad de la Epafanía del Señor

Saturday, January 7:	5:30 p.m.	Mass
	7:00 p.m.	Misa
Sunday, January 8:	7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m.	Mass
	1:00 p.m.	Misa

Feast of the Baptism of the Lord ~ Fiesta del Bautismo del Señor

Monday, January 9:	8:00 a.m.	Daily Mass
--------------------	-----------	------------



Rachel's Vineyard Bilingual Retreat

Women, men, and couples—anyone affected by pregnancy loss—is encouraged to attend the Rachel's Vineyard Bilingual (English/Spanish) Retreat scheduled for January 20–22, 2023. Nearly 1 in 4 women and men has been affected by an abortion, and 1 in 5 is affected by miscarriage. This international ministry is a confidential, safe place to share your story and discover God's heart of compassion and mercy. For more information, go to <https://www.realoptions.net/after-abortion-support/> or contact Becky Morales at becky@realoptions.net.

Retiro Bilingüe Rachel's Vineyard

Se alienta a mujeres, hombres, parejas, y cualquier persona afectada por la pérdida del embarazo, a asistir al retiro bilingüe (Inglés/Español) de Rachel's Vineyard, programado del 20 al 22 de Enero 2023. Casi 1 de cada 4 mujeres y hombres ha sido afectada por un aborto, y 1 de cada 5 está afectada por un aborto espontáneo. Este ministerio internacional es un lugar seguro y confidencial para compartir su historia y descubrir el corazón compasivo y misericordioso de Dios. Para obtener más información, visite <https://www.realoptions.net/after-abortion-support/> o comuníquese con Becky Morales en becky@realoptions.net.

**Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK**

2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate

209-688-7213

Bob's Lube & Oil

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING

MATTHEW W. SMITH
Parishioner



**Commercial
Industrial
Residential**

Since 1972

SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Commercial Kitchens • Custom Stainless Steel
H.V. A/C • Ref. • Sheet Metal

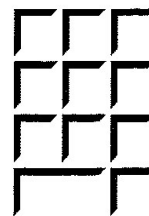
P.O. Box 8306
1150 N. Filbert St.
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146
PHONE 209/466-1434
www.smithheating-air.com

IACOPI, LENZ & COMPANY
Accountancy Corporation



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
"Parishioners"
3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691



Dougherty CPAs, Inc.

Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

Michelle Haner
Realtor | DRE# 00879655
(209) 986-5900
Ms.Haner@comcast.net



RIGGS  **Real Estate**
& Associates, Inc.

*"Saint Michael the Archangel,
defend us in battle. Be our pro-
tection against the wickedness
and snares of the devil; May God
rebuke him, we humbly pray;
And do thou, O Prince of the
Heavenly Host, by the power of
God, thrust into hell Satan and
all evil spirits who wander
through the world for the ruin of
souls. Amen."*



Delgado Dental Group

Alfonso Delgado, D.D.S., F.A.E.S.

Parishioner

8 W Swain Rd ~ 209-474-8888
Family Dentistry ~ Dentures ~ Implants
Www.delgadodentalgroup.com

**Advertise your
business with us!**

Call the Parish House for details.



**Thank you for supporting our
bulletin advertisers!**



Eileen Yeager

Locally Grown Flowers

209-400-0302

nobleflowerfarm@gmail.com
@noble_flower_farm



OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

*The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San
Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries
for those entrusted to our care.*

Grow your small business!

Advertise with us.

Casa Bonita
Funeral Home & Event Room
(209) 942-2500
2500 Cemetery Lane, Stockton
*Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel*



Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions

Stockton's Top Rated HVAC
1818 W. Fremont Street
Stockton, CA 95203
(209) 213-2888
GSHomeServices.com